

V Bruseli 18. januára 2022
(OR. en)

5365/22

ECOFIN 42
UEM 13
SOC 27
EMPL 21
COMPET 26
ENV 42
EDUC 15
RECH 20
ENER 16
JAI 55
GENDER 5
ANTIDISCRIM 4

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	5079/22
Predmet:	Európsky semester 2022: Ročný prieskum udržateľného rastu na rok 2022 – závery Rady ECOFIN (18. januára 2022)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o ročnej stratégii udržateľného rastu na rok 2022, ktorý prijala Rada na svojom 3 843. zasadnutí 18. januára 2022.

EURÓPSKY SEMESTER 2022:
ROČNÝ PRIESKUM UDRŽATEĽNÉHO RASTU NA ROK 2022

– závery Rady ECOFIN –

Rada (ECOFIN):

1. ZDÔRAZŇUJE, že koordinované úsilie EÚ pri riešení následkov pandémie COVID-19 na vnútroštátnej úrovni, ako aj na úrovni EÚ, vytvorilo základ udržateľnej obnovy. POUKAZUJE na riziká spojené s pretrvávajúcou vysokou neistotou v súvislosti s vývojom pandémie, nedávnym prudkým nárastom cien energie v EÚ a výpadkami v dodávateľských reťazcoch, ktoré ovplyvňujú výrobu.
2. VO VŠEOBECNOSTI VÍTA hospodárske priority predložené v ročnom prieskume udržateľného rastu na rok 2022 vrátane pokračujúceho zamerania sa na konkurencieschopnú udržateľnosť v súlade s Európskou zelenou dohodou. SÚHLASÍ s tým, že štyri vzájomne sa posilňujúce rozmery – environmentálna udržateľnosť, produktivita, spravodlivosť a makroekonomická stabilita – zostávajú rovnako platné pre dosiahnutie cieľa EÚ, ktorým je prechod na udržateľný, odolný a inkluzívny hospodársky model.
3. ZDÔRAZŇUJE, že makroekonomická stabilita v kombinácii s investíciami a reformami zostáva kľúčom k fungovaniu hospodárskej a menovej únie a hospodárstva EÚ ako celku. VÍTA vyzdvihnutie vplyvu zhoršujúceho sa životného prostredia a zmeny klímy na hospodárstvo ako aj dôraz na zodpovedajúce investičné a reformné potreby. VYZDVIHUJE doplnkovú úlohu fiškálnych a štrukturálnych hospodárskych politík pri znižovaní makroekonomickej zraniteľnosti a pri zabezpečovaní priaznivých podmienok pre udržateľný hospodársky rast. SÚHLASÍ s tým, že prehĺbením únie kapitálových trhov a dobudovaním bankovej únie by sa posilnili zdroje finančných prostriedkov pre hospodárstvo, podporil by sa príspevok súkromného sektoru k značným investičným potrebám a zvýšila by sa hospodárska a sociálna odolnosť.

4. KONŠTATUJE, že vzhľadom na intenzitu obnovy a stupeň neistoty by členské štáty mali naďalej zachovať agilnú fiškálnu politiku, aby boli schopné reagovať na vývoj pandémie. VYZÝVA členské štáty, aby pri postupnom prechode od všeobecnej fiškálnej podpory k cielenejším politickým opatreniam pravidelne prehodnocovali využívanie, účinnosť a primeranosť podporných opatrení a boli pripravené prispôsobiť ich podľa potreby meniacim sa okolnostiam, a to súbežne so zabezpečením fiškálnej udržateľnosti v strednodobom horizonte.
5. SÚHLASÍ s tým, že členské štáty s nízkym alebo stredným dlhom by mali v roku 2022 sledovať podporné zámery fiškálnej politiky. Členské štáty s vysokým dlhom by mali využívať Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti na financovanie dodatočných investícií na podporu obnovy a dvojakej transformácie a pri tom uplatňovať obozretnú fiškálnu politiku. PRIPOMÍNA, že je dôležité zvýšiť investície a zároveň zohľadniť potrebu znížiť rozdiely a zabezpečiť zloženie verejných financií priaznivé pre rast, ako aj pevné fiškálne rámce, ktoré pomôžu podporiť trajektóriu rastu EÚ v budúcnosti a uľahčia zelenú a digitálnu transformáciu našich hospodárstiev.
6. BERIE NA VEDOMIE očakávanú deaktiváciu všeobecnej únikovej doložky Paktu stability a rastu od roku 2023. SO ZÁUJMOM OČAKÁVA včasnú diskusiu o fiškálnych usmerneniach, ktoré Komisia predloží na nasledujúce obdobie s cieľom uľahčiť koordináciu fiškálnych politík, a ktoré budú odrážať globálnu hospodársku situáciu a osobitnú situáciu každého členského štátu, ako aj diskusie o rámci správy hospodárskych záležitostí.
7. VYZÝVA na dobre zosúladenú kombináciu reforiem a súkromných a verejných investícií, ktoré sú základom konkurencieschopnosti a tvorby pracovných miest s cieľom zvýšiť zamestnanosť, produktivitu, inovácie a podporiť dvojakú transformáciu. SÚHLASÍ s tým, že dobre fungujúci jednotný trh, na ktorom je zabezpečená spravodlivá a efektívna hospodárska súťaž, je sám osebe hlavným zdrojom produktivity hospodárstva EÚ.

8. VYZDVIHUJE pretrvávajúci význam rýchleho zavádzania a rozsiahleho šírenia digitálnych a zelených technológií pre udržateľnú obnovu a pre to, aby sa Európa stala lídrom v oblasti transformácie. SÚHLASÍ s tým, že zlepšenie energetickej efektívnosti a pokračujúce investície do zelenej transformácie sú kľúčom k zabezpečeniu dostupných cien energie v budúcnosti.
9. ZDÔRAZŇUJE, že spravodlivosť a inkluzívnosť musia byť stredobodom obnovy po poklese spôsobenom pandemiou, ako aj pri dvojakej transformácii. UPOZORŇUJE, že priemyselná transformácia a zvýšené investície do technológií musia byť doplnené investíciami do ľudí a zručností, najmä do digitálnych zručností.
10. UZNÁVA potenciál Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti prispieť k oživeniu hospodárstva a posilneniu silného a udržateľného rastu EÚ, ako aj jeho úlohu pri zabezpečovaní odolného, zeleného a digitálneho hospodárstva EÚ. VYZÝVA na včasné, úplné a účinné vykonávanie plánov obnovy a odolnosti, ktoré riešia širokú škálu hospodárskych výziev identifikovaných v uplynulých rokoch. VYZDVIHUJE potrebu pokračovať v komplexnom dohľade nad hospodárskou politikou EÚ vrátane dôkladného monitorovania vznikajúcich rizík.
11. VÍTA skutočnosť, že v rámci európskeho semestra sa v roku 2022 obnoví rozsiahla koordinácia hospodárskej a fiškálnej politiky a politiky zamestnanosti vrátane uverejnenia zjednodušených správ o jednotlivých krajinách a prijatia odporúčaní pre jednotlivé krajiny. UZNÁVA potrebu dočasne prispôbiť európsky semester vykonávaniu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a VYZÝVA na zabezpečenie synergií a zjednodušenie požiadaviek na podávanie správ v rámci týchto dvoch procesov vrátane špecifikovania úlohy národných programov reforiem.
12. VYZÝVA, aby sa európsky semester naďalej zameriaval na hospodárske a fiškálne politiky a politiky zamestnanosti, pričom Komisia pokračuje v začleňovaní príslušných cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja do európskeho semestra. VÍTA pokračujúce uplatňovanie postupu pri makroekonomickej nerovnováhe, ktorým sa riešia už existujúce makroekonomické nerovnováhy, ktoré pandémia COVID-19 ešte prehĺbila alebo ktoré nedávno vznikli.

13. VYZDVIHUJE význam mnohostranného dohľadu a úzkej koordinácie politík a UZNÁVA dôležitosť transparentného dialógu medzi Komisiou a členskými štátmi vo všetkých fázach európskeho semestra a Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti.
 14. POKRAČUJE v dôkladných rokovaníach o preskúmaní správy hospodárskych záležitostí EÚ vrátane Paktu stability a rastu a postupu pri makroekonomickej nerovnováhe. BERIE NA VEDOMIE zámer Komisie poskytnúť usmernenia k možným zmenám rámca správy hospodárskych záležitostí. UZNÁVA potrebu dosiahnuť široký konsenzus, keďže účinné fungovanie rámca dohľadu je kolektívnou zodpovednosťou všetkých členských štátov, inštitúcií EÚ a kľúčových zainteresovaných strán.
-